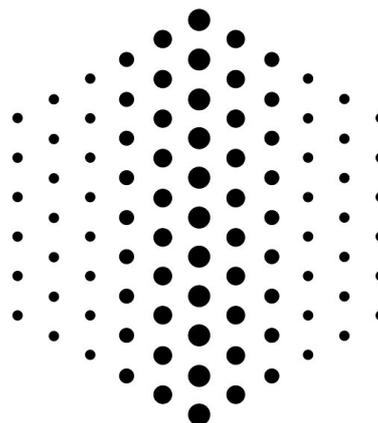


Кафедра Жана Монне

ЕВРОПЕЙСКАЯ ИНТЕГРАЦИЯ

через язык и культуру

Проект Кубанского государственного университета
При финансовой поддержке Европейского союза
2016-2019



Описание проекта

В последние годы кафедрой немецкой филологии был реализован ряд проектов, в которых тема «межкультурная коммуникация» имела важное значение. К ним относится образовательная программа для студентов и школьников «Европейская школа бизнеса» (EBS), проект по поддержке немецкого языка и культуры в Краснодарском крае «Я выбираю немецкий», а также ряд мероприятий с представителями политической и деловой среды.

Межкультурная коммуникация и диалог культур всегда были важными темами наших проектов. Студенты и школьники EBS изучают их как отдельный предмет или как аспект других предметов; школьники открывают для себя немецкую культуру в рамках обмена с гимназией в Германии. На «Днях Германии в Краснодаре», «Днях Австрии в Краснодаре» и на других мероприятиях эта тема также не остается без внимания. Особенную актуальность она приобрела при подготовке волонтеров для XXII Зимних Олимпийских и Паралимпийских игр в Сочи, в которой активное участие принимали преподаватели кафедры.

Постепенно пришло понимание необходимости говорить не о диалоге, а о «полилоге» культур, потому что намерение сформировать межкультурные компетенции, не привлекая к изучению другие европейские культуры, казалось все менее выполнимым, если вообще возможным. Немецкоязычные культуры существуют и развиваются не в изолированном пространстве, а в постоянном контакте с другими европейскими странами и их представителями. И это развитие, которое длится уже сотни лет.

С другой стороны, стало понятно, что переосмысление подходов к преподаванию дисциплин и смена ориентации с Германии на Европу должны происходить не только в рамках дополнительных образовательных программ и мероприятий; студентам требуется эта новая ориентация в их филологическом и педагогическом образовании. Так возникла идея интегрировать в учебные программы опыт и знания, накопленные в области межкультурной коммуникации. На других факультетах, где мы также преподаем немецкий язык, исследование европейской проблематики также находится на недостаточном уровне, что привело нас к идее этого проекта.

Цель проекта мы видим в том, чтобы тематизировать исследование и изучение европейской проблематики в Кубанском государственном университете и обратить внимание студентов разных факультетов на вопросы интеграции и межкультурной коммуникации.

Тема «Язык и культура» релевантна в силу того, что различия в этих сферах всегда демонстрируют также и взаимное влияние и являются таким образом интеграционными факторами. Это действительно и для европейских культур, но и для романских и германских языков, которые имеют общие истоки. В последнее время отношения между Россией и ЕС значительно усложнились, поэтому поиск путей в взаимопонимание представляется сегодня исключительно важным.